

SL

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

03-07-2001

..... *alk 17888*
SG

Sihtasutus IURIDICUM

Reg.nr. 90001233

MAJANDUSAASTA ARUANNE
perioodil 01.01.2000.a.- 31.12.2000.a.

03-07-2001

Ettevõtte lühiiseloostus ja kontaktandmed

Sihtasutus Iuridicum peamiseks tegevusalaks on õigusajakirja Juridica ja selle eriväljaannete ning õiguslase õppe – ja teaduskirjanduse kirjastamine.

Juriidiline aadress

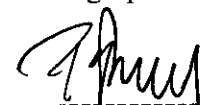
Registri number: Näituse 20
Majandusaasta algus: Tartu 50409
Majandusaasta lõpp: Eesti Vabariik
Tel: 90001233
Fax: 01.01.2000
E-mail: 31.12.2000
iurfond@online.ee

Audiitor:

Raamatupidaja-kontaktisik E-Audit AS
Tel: Ellen Tohvri
Assets RMP OÜ
07/302 196

Juhatuse allkirjad 2000 majandusaasta aruandele

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruande, mis on kinnitatud Sihtasutus Iuridicum nõukogu poolt 12. märtsi 2001 otsusega, allkirjastamine 12.märts 2001.



Juhataja
Peep Pruks

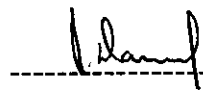


Nõukogu esimees
Kalle Merusk

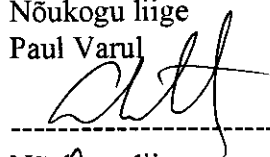


Nõukogu liige
Raul Narits

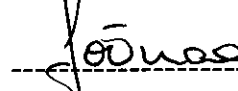
Nõukogu liige
Koit Semjonov



Nõukogu liige
Paul Varul



Nõukogu liige
Andres Vutt



Nõukogu liige
Urmas Sõõrumaa

03-07-2001

SIHTASUTUSE IURIDICUM 2000. AASTA TEGEVUSARUANNE

Üldinfo

Vastavalt põhikirjale on Iuridicum asutatud eesmärgiga varaliselt toetada õigusteaduse arendamist avalikes huvides korraldades õigusajakirja *Juridica* ja selle eriväljaannete ning õiguslase õppe- ja teaduskirjanduse kirjastamist ning levitamist.

Nõukogu – Kalle Merusk, Arno Mägi, Raul Narits, Jaak Oja, Paul Varul, Andres Vutt (nõukogu esimees);

Juhatus – Peep Pruks (juhatuse liige).

18. 12. 2000 toimunud nõukogu koosolekul arutati nõukogu koosseisu muudatusi seoses nõukogu liikmete kolmeaastase perioodi möödumisega. Küsimust arutas eelnevalt ka õigusteaduskonna nõukogu oma koosolekul 15.12.2000. Vastavalt sihtasutuse põhikirjale (p 2.10) peab nõukogu tegema esildise TÜ rektorile nõukogu liikmete jätkamise, tagasikutsumise või asendamise kohta. TÜ rektorile esitatakse:

1. nõukogu liikme tegevuse jätkamiseks: Kalle Merusk, Raul Narits, Paul Varul, Andres Vutt;
2. seniste nõukogu liikmete – Jaak Oja ja Arno Mägi – asendamiseks nõukogu liikmete kandidaadid Koit Semjonov ja Urmas Sõõrumaa.

Nõukogu esimehe kohuseid täidab uues koosseisus Kalle Merusk.

Sihtasutuse juhataja kohuste täitmist jätkab Peep Pruks (nõukogu koosoleku protokoll nr 5, 18.12.2000).

2000. aastal toimunud nõukogu koosolekud:

1. 10. märts 2000 – aastakoosolek, kinnitati 1999. aasta tegevusaruanne ja raamatupidamise aastaaruanne;
2. 06. aprill 2000 - ülevaade Iuridicumi majandustegevusest ja majanduslikust seisundist – põhikiri p 2.6 ja muud küsimused;
3. 29. juuni 2000 - ülevaade Iuridicumi majandustegevusest ja majanduslikust seisundist – põhikiri p 2.6 ja muud küsimused;
4. 30. oktoober 2000 - ülevaade Iuridicumi majandustegevusest ja majanduslikust seisundist – põhikiri p 2.6 ja muud küsimused;
5. 18. detsember 2000 – eelarve 2001. aastaks

Nõukogu koosoleku protokollides on antud üksikasjalik ülevaade arutatud küsimustest.

Sõlmitud ja kehtivad lepingud:

A. Seisuga 31.12.2000 on sõlmitud järgmised pikaajalised *Juridica* ja *Juridica International* toetuslepingud:

- koostöö kokkulepe Justiitsministeeriumiga ajakirja *Juridica* väljaandmisel (30.03.1999);
- leping Riigikohtuga õigusajakirja *Juridica* ja eriväljaande *Juridica International* väljaandmisel (20.10.2000) ja lepingu lisa 23.10.2000;
- leping Notarite Kojaga õigusajakirja *Juridica* ja eriväljaande *Juridica International* väljaandmisel (30.12.1999);
- Eesti Pank (07.detsember 1999) – leping pikenes automaatselt 01.07.2000;
- Eesti Advokatuur (02. mai 2000) - lepingu pikendamine ja toetussumma suurus lepitakse kokku igal aastal;

- leping Siseministeeriumiga õigusajakirja *Juridica* väljaandmisel (leping nr 90-07-2001, 24.05.2000) - kui pooled ei teata hiljemalt 1. juuliks 2002.a soovist leping lõpetada, pikeneb see automaatselt järgmiseks viieks aastaks; lepingu lisa nr 1, 29.12.2000.

B. Rahvusvahelise konverentsi – Eesti tsiviilseadustik ja Euroopa eraõigus - rahastamiseks ja läbiviimiseks:

- leping Justiitsministeeriumiga (leping nr 198, 11.12.2000);
- koostööleping AS Frensigna (14.12.2000).

C. Trükiste levitamine ja muud lepingud

- leping õiguslase õppe- ja teadustrükiste levitamiseks Juura, Õigusteabe AS (leping nr 00-01, 01.01.2000);
- leping ajakirja *Juridica* ja eriväljaande *Juridica International* kavatise valmistamiseks (25.02.2000), OÜ Loov Laboratoorium, Arsenal – kujunduse kasutamiseks;
- leping sihtasutusega Avatud Eesti Fond stipendiumi E99-16.01-01-01-02 kasutamiseks – projekt "Raamat inimõigustest" (30.11.1999)

Selle alusel on sõlmitud tööettevõtuleping projektijuhi Karina Lõhmusega (leping nr 12, 23.05.2000) ja autoritega lepingud nr 00-01IT kuni 00-07IT Euroopa Inimõiguste Konventsiooni trükise kirjutamiseks. Autorite kollektiiv jätkab tööd trükise kirjutamiseks 2001. aastal, kuigi AEF-i stipendiumileping lõppes 31.12. 2000.

- ajakirja *Juridica* eriväljaande *Juridica International* tõlke- ja levitamislepingu (01.12.1998) lisa nr 2 (07.08.2000) ja ajakirjade üleandmisakt (28.08.2000);

Taotlused vahendite saamiseks õigusajakirja *Juridica* ja selle eriväljaande *Juridica International* ning õiguslase õppe- ja teaduskirjanduse kirjutamiseks:

1. *Juridica International* publitseerimise toetamiseks – Riigisekretär (taotlus 04.06.2000) – vastus eitav – 29.06.2000;
2. *Juridica International*. 2000 publitseerimise osaliseks toetamiseks (tõlkekulud) – E. Harvey toetus - jah;
3. *Juridica International* publitseerimise toetamiseks – Riigikantselei Eurointegratsioonibüroo (taotlus 27.11.2000) – vastus jaatav.

luridicumi tegevuse põhivaldkonnad

I. Õigusajakiri JURIDICA (ISSN 1406-1074)

Juridica on Tartu Ülikooli õigusteaduskonna ajakiri, mille väljaandmist korraldab luridicum

2000 aastal ilmus ajakirja **10 numbrit** (A4 formaadis 696 lk). Rakendati töösse uus kujunduskontseptsioon (autor – Arsenal, OÜ Loov Laboratoorium; leping 25.02.2000).

PEATOIMETAJA - Paul Varul

VASTUTAV VÄLJAANDJA - Peep Pruks

TEGEVTOIMETAJA - Katrin Prükk

TRÜKIKS ETTEVALMISTUS - Alo Raidaru

KEELETOIMETAJA - Margit Kiisler

TÖLKIJAJA - Merit-Ene Ilja

KUJUNDUS – Arsenal (OÜ Loov Laboratoorium)

03-07-2001

TOIMETUSE KOLLEGIUM

Eerik Kergandberg - riigikohtunik, Tartu Ülikooli külalisprofessor;
Mati Leis – Juura, Õigusteabe AS direktor;
Uno Lõhmus - Riigikohtu esimees;
Kalle Merusk - dekaan, riigi- ja haldusõiguse korr professor;
Raul Narits - Avaliku õiguse instituudi juhataja, võrdleva õigusteaduse korr professor;
Priidu Päma – justiitsministeeriumi asekantsler;
Inge-Maret Orgo - töö- ja sotsiaalhaldusõiguse erakorr prof;
Peep Pruks – dr, vastutav väljaandja;
Paul Varul - peatoimetaja, Eraõiguse instituudi juhataja, tsiviilõiguse korr professor.

TOIMETUSE AADRESS - õigusteaduskond, Tartu Ülikool, Näituse 20 50409 Tartu

E-mail: juridica@ut.ee

LEVITAJA JA TALLINNA TOIMETUS - Õigusteabe AS Juura, Tartu mnt 14, 10117 Tallinn

II. Õigusajakirja *JURIDICA* eriväljaanne *JURIDICA INTERNATIONAL*. V. 2000. 176 p (ISSN 1406-1082, ISBN 9985-9146-8-6).

Eriväljaanne keskendus seadusandluse ja õiguspoliitika küsimustele.

Juridica International.2000 tekstid on valdavalt tõlgitud, neid toimetatakse (teostaja Õigustõlkebüroo Interlex) ning ühtlasi toimub artiklite ülevaatamine autorkonna poolt. Kogumiku trükkis Tallinna Raamatutrükikoda OÜ. Ajakiri ilmus augustis.

EDITOR-IN-CHIEF - Paul Varul

EDITOR - Peep Pruks

EDITORIAL BOARD

Eerik Kergandberg

Mati Leis

Uno Lõhmus

Kalle Merusk

Raul Narits

Inge-Maret Orgo

Priidu Päma

Peep Pruks

Paul Varul

MANAGING EDITOR - Katrin Prükk

LAYOUT – ARSENAL

29.08.2000 toimus *Juridica International. 2000 V* väljaande ja M. Soodla Ladina keel juristidele esitlus (vt <http://www.ut.ee/Teave/2508002.html>).

III. Õiguslane õppekirjandus ja selle levitamine

2000. aastal kirjastati:

- M. Soodla Ladina keel juristidele. Tartu: Sihtasutus Iuridicum, 2000. 234 lk. (ISBN 9985-9146-9-4) (leping 00-03, 31.07.2000)
Koostöös õigusteabe Õigusteabe AS Juuraga ilmus trükkis Inge-Maret Orgo Töövaidluste lahendamine. Tallinn, 2000. 69 lk (vt leping 00-02, 20. märts 2000).

Augustis 2000 käivitati luridicumi müügipunkti tegevus (sõlmiti rendilepingu lisa 1, 26.09.2000, 07-2001 täiendava ruumi rentimiseks Tartu Ülikoolilt.). Üliõpilastele levitatakse õiguslaseid trükiseid soodsa hinnaga (võrreldes Tartu ja Tallinna raamatupoodide hinnatasemega). Tööettevõtulepingu alusel levitab trükiseid Raissa Medvedik (leping nr 19, 21.08.2000).

IV. Alates maist 2000 on tehtud ettevalmistustöid rahvusvahelise konverentsi – **Eesti tsiviilseadustik ja Euroopa eraõigus** (*Estonian Civil Code in European Private Law Context*).

Konverents viiakse läbi 27.-28. septembril 2001 Tartus Vanemuise Kontserdimajas. Konverentsi eesmärgiks on pakkuda avatud foorumit aruteluks Eesti uue tsiviilseadustiku ja eraõiguse arengu üle Euroopa teistes riikides, sh eraõiguse unifikseerimisest Euroopas. Tsiviilseadustiku koostamisel on arvestatud teiste riikide kogemusi ning tsiviilõigusliku mõtte arengut Euroopas.

Konverentsi korraldavad Tartu Ülikool koos Justiitsministeeriumi ja Riigikohtuga. Konverentsi eel ilmub õigusajakirja *Juridica* inglise keelse eriväljaande *Juridica International* 2001 temaatiline number. Käivitatakse konverentsi kodulehekülge - <http://www.konverents.ee/tsiviilseadustik>, mille kaudu on võimalik saada täpsemat informatsiooni edasise korralduse kohta (registreerimine, majutusvõimalused, programm ja esinejad, konverentsi "sotsiaalprogramm" jm).

Konverentsi peasponsor on Eesti Ühispank. Konverentsi toetavad lisaks korraldajatele – Tartu Ülikoolile, Justiitsministeeriumile ja Riigikohtule - Eesti Pank, Notarite Koda, Eesti Advokatuur, Riigiprokuratuur, Riigikantselei Eurointegratsioonibüroo ning 16 advokaadibürood.

Konverentsi initsiaatoriks on Tartu Ülikooli õigusteaduskonna Eraõiguse instituut. Konverentsi rahastatakse sihtasutuse luridicum kaudu. Vahepeel korraldus lasub sihtasutusel koostöös AS Frens Konverentsiteenustega (leping)

V.

Nõukogu on oma koosolekutel arutanud sihtasutuse tegevusstrateegiat lähiaastateks.

5.1. II poolaastal tehti ettevalmistusi uue õigustrükiste programmi käivitamiseks. Avatud Eesti Fondi poolt toetatud õigusõpikute programm (1994-2000) oli kokkuvõttes edukas (ühtekokku anti välja üle 60 õpiku, õppevahendi, kogumiku, monograafia ja brošüüri). Peeti läbirääkimisi võimalike kirjastajate, trükikodadega (AS Pakett, AS Stilett, Tallinna Raamatutrükikoda), kujundajatega – Jüri Kaarma.

Detsembris kuulutati sihtasutuse luridicum egiidi all välja avalik konkurss ülikooli õppekirjanduse saamiseks (kuulutus avaldatud *Juridica* 10/2000). Konkursikomisjoni töösse kaasatakse Riigikohtu kohtunikud ja TÜ õigusteaduskonna professorid. Lisaks moodustatakse valdkonniti – Avalik õigus ja Eraõigus toimetuskolleegiumid. Töötatakse välja stipendiumilepingu ja kirjastamislepingute projektid.

5.2. Aasta viimastel kuudel tehti ettevalmistööd ühisprojekti – **luridicumi andmebaas** - käivitamiseks koostöös TÜ õigusteaduskonnaga.

Taust

Perioodil 1992-2001 on Tartu Ülikooli õigusteaduskonnas ja õigusajakirja *Juridica* (väljaandja algselt *Juridica AS*, alates 1998. aastast sihtasutus *Iuridicum*) poolt loodud/kogutud erineva mahu ja tähendusega õigusala informatsiooni, mille kättesaadavaks tegemine Eesti juristkonnale (sh üliõpilastele) on oluline. Eelkõige on selliseks informatsiooniks:

1. Eesti ainukese universaalse õigusajakirja *Juridica* artiklid 1993-2001 (umbes 900 artiklit) ja perioodil 1993-1999 ajakirjas ilmunud kaane/pildimaterjal;
2. *Juridica* inglise keelne eriväljaanne *Juridica International* (paberväljaanne ilmub alates 1996, igal aastal üks kogumik – seni ilmunud üle 100 artikli);
3. kaitstud (kaitstavad) bakalaureuse-, magistri- ja doktoritööd (tehakse valik);
4. uurimistööd (grandid jms);
5. loengukonspektid ja muu kohustuslik õppematerjal;
6. õppejõudude ja teadustöötajate CV-d;
7. õppekavad.

Eesmärk

Eesmärgiks on luua interaktiivne andmekogum – *Iuridicum* andmebaas. Selle sees arendatakse õigusajakirjale *Juridica* eraldi interaktiivne ajakiri, mille andmebaas sisaldab kõiki artikleid failikujul (vt taust punktid 1 ja 2).

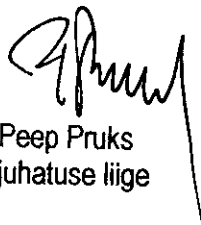
Iuridicum andmebaasil on üks ja ühine otsingumootor.

Iuridicum andmebaas peaks sisaldama:

1. Kasutajate andmebaasi;
2. Õigusajakirja *Juridica* (ja selle inglise keelsete *summary`te*) täistekste perioodist 1993-2001 ning *Juridica International* artiklite täistekste 1996-2001;
3. Materjal tingnimetusega - Õppematerjalid - (täistekstid) – vt Taust punktid 3-5;
4. CV-d
5. Õppekavad (võib lisanduda muud materjali).

Iuridicum andmebaasi tehniline lahendus töötatakse välja koostöös firmaga MicroLink Süsteemid AS. Arvestatakse TÜ kasutatava platvormi (operatsioonisüsteem, WWW server ja andmebaas), aga samuti põhiliste koostööpartnerite (Riigikohus, Eesti Õiguskeskus, justiitsministeerium) kasutatavaid süsteeme (lahenduste ühitamise tagamiseks).

Sihtasutusel *Iuridicum* on sõlmitud andmesideleping EENetiga (leping nr 1-0/26, 03.04.2000).



Peep Pruks
juhatuse liige

03-07-2001

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

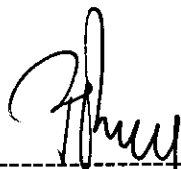
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 8 kuni 18 toodud Sihtasutus Iuridicum 2000.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikust:

Sihtasutuse juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab sihtasutuse vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsel alusel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil sihtasutuse seisundist ning kavatsusest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangutest.

Juhatuse hinnangul on sihtasutuse Iuridicum jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



juhatuse liige
Peep Pruks

03-07-2001

Bilanss

(kroonides)

VARAD	31.12.2000.a.	31.12.1999.a.	Lisa nr:
Käibevara			
Raha ja pangakontod	481 183	191 195	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	59 000	10 563	2
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	14 508	11 127	1
Muud ettemakstud tulev.per.kulud	60 620	1 250	3
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	75 128	12 377	
Käibevara kokku:	615 311	214 135	
Põhivara			
Materiaalne põhivara			4
Muu inventar,sisseseade (soet.maks)	97 712	34 152	
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-25 392	-1 138	
Põhivara kokku:	72 320	33 014	
VARAD KOKKU:	687 631	247 149	

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL**31.12.2000.a. 31.12.1999.a.****Kohustused****Lühiajalised kohustused**

Võlad hankijatele			
Hankijate tasumata arved	5 500	1 977	5
Maksuvõlad	3 598		1
Viitvõlad(aruandeper. maksmata kulud)			
Võlad töövõtjatele	10 197	10 197	6
Lühiajalised eraldised			
Sihtfinantseerimine	559 928	230 000	7
Muud ettemakstud tulev.perioodide tulud	100 000		7
Lühiajalised kohustused kokku:	679 223	242 174	
Kohustused kokku:	679 223	242 174	

Omakapital

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	4 975	4 731	8
Aruandeaasta kasum	3 433	244	
Omakapital sihtasutuses kokku:	8 408	4 975	

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU 687 631 247 149

03-07-2001

Kasumiaruanne

(kroonides)

Skeem 1

Korrigeeritud

ÄRITULUD

2000.a.

1999.a. Lisa nr:.....

Realiseerimise netokäive

836 704

1 104 888

9

Tegevuskulude sihtfinantseerimine

320 000

325 000

10

Muud äritulud

203 154

10

Äritulud kokku:**1 359 858****1 429 888****ÄRIKULUD**

Kaubad, toore, materjal ja teenused

263 740

706 143

Mitmesugused tegevuskulud

226 213

103 654

Tööjõu kulud

Palgakulu

634 860

466 121

Sotsiaalmaksud

209 513

153 829

Tööjõu kulud kokku**844 373****619 950**

Kulum

Põhivara kulum ja väärtuse langus

24 254

1 138

4

Muud ärikulud:

128

72

Ärikulud kokku:**1 358 708****1 430 957****Ärikasum (-kahjum)****1 150****-1 069**

Finantstulud

Kasum kursi muutusest

1

Muud intressi- ja finantstulud

2 291

1 312

Finantstulud kokku:

2 291

1 313

Finantskulud

Kahjum valuutakursi muutustest

8

Kasum (-kahjum) majandustegevusest

3 433

244

Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)**3 433****244**

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD
1999.3-07-2001

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

2000.a.**Rahavoog äritegevusest****Ärikasum****1 150****-1 069**

Korrigeerimine kulumiga

24 254

1 138

Lühiajaliste nõuete muutus

-111 188

-18 992

Lühiajaliste kohustuste muutus

107 121

12 174

Makstud tulumaks

-1 665

Saadud sihtfinantseerimine

329 928

230 000

Rahavoog äritegevusest**351 265****221 586****Rahavood investeerimisest**

Saadud intressid

2 291

1 312

Materiaalse põhivara soetus

-63 560

-34 152

Rahavood investeerimisest**-61 269****-32 840****Rahavood finantseerimisest****Rahavood finantseerimisest****0****0**

Valuutakursside muutuste mõju

-8

1

Rahavood kokku:**289 988****188 747****Raha ja pangakontod aruandeaasta alguses****191 195****2 448****Raha ja pangakontod aruandeaasta lõpus****481 183****191 195****Raha ja pangakontode muutus****289 988****188 747**

03-07-2001

Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruanne 2000

Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

	Eelmiste perioodide kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku
31.12.1998.a.	0	4 731	4 731
Aruandeaasta kasumi kandmine eelm.perioodi jaotamata kasumisse	+4 731	-4 731	0
1999.aasta kasum		244	244
31.12.1999.a.	4 731	244	4 975
Aruandeaasta kasumi kandmine eelm.perioodi jaotamata kasumisse	+244	-244	0
Aruandeaasta kasum		3 433	3 433
31.12.2000.a.	4 975	3 433	8 408

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused**

Sihtasutus Iuridicum 2000.a. aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Sihtasutus Iuridicum kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Muutused eelmise aasta aruannetes

1999.a majandusaasta aruande näitajate kohta on koostatud korrigeeritud aruanded. Korrigeeritud aruannete koostamine on tingitud EV Raamatupidamise Toimkonna poolt 12.11.1997.a.a vastu võetud juhendist "Valitsuselt saadud sihtfinantseerimine arvestus", mis jõustus alates 01.01.1998.a. Nimetatud juhend sätestas sihtfinantseerimise kajastamise uued põhimõtted.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit).

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime ning võimalike vaidluste kohta.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Põhivara võetakse arvele soetamismaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Inventar	40%
----------	-----

03-07-2001

Sihtasutus Juridicum majandusaasta aruanne 2000

Sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude-kulude vastavuse printsiibist. Valitsuse sihtfinantseerimine, mida saadi eelmise perioodi tegevuskulude kompenseerimiseks, arvestatakse selle perioodi tuluna, millal sihtfinantseerimise summat saab usaldusväärselt ja objektiivselt määrata ning kui laekumine on tõenäoline.

Mitterahaline toetus kajastatakse 0-maksumusega lähtudes soetusmaksumuse printsiibist.

Finantsabi kajastatakse tuluna siis, kui saadaolevat finantsabi saab usaldusväärselt ja objektiivselt määrata ning on kindel selle finantsabi laekumine.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja – kuluna.

Tulude arvestus

Müügitulu kajastamise momendiks on raamatute müügi puhul selle omandiõiguse üleminek ostjale. Tulu teenuste müügist kajastatakse üldjuhul teenuse osutamisel ja ajakirja Juridica puhul, selle kättesaadavaks tegemine tellijatele.

Lisa 1**Maksud**

Maksuliik	31.detsember 2000		31.detsember 1999	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Sotsiaalmaks		41	3 768	
Isiku tulumaks		41	2 860	
Käibemaks	10 912	3 516	4 499	
Erisoodustuselt tulumaks	3 596			
Kokku:	14 508	3 598	11 127	0

Maksude ettemaksete all on kajastatud deklareerimata käibemaks summas 10 912 krooni.

Lisa 2**Nõuded ostjate vastu**

Nõuded ostjate vastu on 59 00 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud, lähtudes tõenäoliselt laekuvatest nõuetest. Nõuded ostjate vastu on kontrollitud saldokinnituste põhjal.

03-07-2001

Lisa 3**Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud**

Tulevaste perioodide kulude all on kajastatud Interinfo poolt väljastatav 2001.a telefonikataloog summas 2 200 krooni, ning AS Frens-i poolt teostatud korralduskulud 2001.aasta septembris toimuva rahvusvahelise konverentsi jaoks summas 58 420 krooni.

Lisa 4**Materiaalne põhivara**

Materiaalne põhivara	Saldo aasta alguseks	Aasta kestel ostetud põhivara	Aasta kestel arvest. amort.	Saldo aasta lõpuks
Soetamismaksumus				
Inventar	34 152	63 560		97 712
Kokku	34 152	63 560		97 712
Kulum				
Inventar	1 138		24 254	25 392
Kokku	1 138		24 254	25 392
Jääkmaksumus				
Inventar	33 014	63 560	24 254	72 320
Kokku	33 014	63 560	24 254	72 320

Lisa 5**Võlad hankijatele**

Hankijate võlgnevus 31.12.2000.a seisuga on 5 500 krooni.
Võlgnevus hankijatele on kontrollitud saldokinnituste põhjal.

Lisa 6**Võlgnevus töövõtjatele**

Võlad töövõtjatele koosneb puhkusetasukohustusest 10 197 krooni, millest 2 530 krooni on arvestuslik sotsiaalmaksu kohustus.

Lisa 7**Lühiajalised eraldised**

Lühiajaliste eraldiste all on kajastatud aruandeaastal saadud sihtfinantseerimistoetus järgneva aruande perioodiks.

1. Avatud Eesti Fondiga on sõlmitud leping Stipendiumi E99-16.01-01-01-02 kasutamiseks 30.11.1999.a. AEF-i nõukogu oma otsusega 24.11.1999.a otsustas toetada Stipendiumi saaja poolt taotletud projekti "Raamat Inimõigustest" teostamist, määrares

03-07-2001

Projekti teostamiseks ja Projektis kirjeldatud eesmärkide saavutamiseks 364 080 krooni. Stipendiumi saaja pidi kasutama stipendiumi hiljemalt 31.12.2000.a. Stipendiumi I osa summas 180 000 krooni laekus arvele 04.12.1999.a, II osa laekus 03.07.2000.a. Majandusaasta lõpuks oli Stipendiumist kasutamata 329 928 krooni. Stipendiumi saaja ja AEF-i vahel on suuline kokkulepe pikendada lepingut 2001.a sügiseni.

2. Leping Justiitsministeeriumi esindaja ja Sihtasutus Iuridicum-i esindaja vahel sõlmiti 11.12.2000.a. Lepingus sätestatakse tingimused 27-28.septembril 2001 toimuva rahvusvahelise konverentsi "Eesti tsiviilseadustik ja Euroopa eraõigus" korraldamine. Justiitsministeerium kohustub kandma sihtotstarbelise toetusena summa 130 000 krooni hiljemalt 31.12.2000.a.Leping kehtib 31.12.2001.a. Projekti käivitamine on planeeritud 2001. aastasse.

3. Koostöö kokkuleppe leping Justiitsministeeriumi esindaja ja Sihtasutus Iuridicum vahel sõlmiti 30.03.1999. Lepingus sätestatakse tingimused õigusajakirja Juridica väljaandmisel. Justiitsministeerium kohustub kandma sihtotstarbelise toetusena igal aastal vähemalt 150 000 krooni aastas. Eraldatud sihtotstarbeline toetus kantakse taotluse alusel sihtasutuse arveldusarvele hiljemalt 01.veebbruar. Leping kehtib 31.12.2004.a. 28.12.2000 laekunud sihtotstarbeline toetus 100 000 krooni kasutamine on planeeritud 2001.aastal.

Muude ettemakstud tulevaste perioodide tulude all on kajastatud advokaadibüroodelt saadud 100 000 krooni 2001.a septembris toimuva rahvusvahelise konverentsi korralduskuludeks.

Lisa 8

Omakapital

Omakapitalis toimusid 2000.aastal järgmised muutused:

	Eelmiste perioodide kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku
31.12.1999.a	4 731	244	4 975
Aruandeaasta kasumi kandmine eelm.perioodi jaotamata kasumisse	+244	-244	0
Aruandeaasta kasum		3 433	3 433
31.12.2000.a.	4 975	3 433	8 408

Sihtasutus on 2000.aasta majandustegevusest saanud kasumit summas 3 433 EEK-i.

03-07-2001

Lisa 9**Neto realiseerimiskäive**

	2000a.	1999a.
Kogu käive	100%	100%
sh Eestis	100%	100%
sh raamatute müügist	52%	59%

2000.a kogukäive oli 836 704 krooni, sellest raamatute müügist oli 536 704 krooni, ajakirja Juridica maketi ettevalmistamise eest 300 000 krooni.

Majandusaastal on ilmunud ajakirja Juridica 10 numbrit ja eriväljaanne Juridica International 2000.a

Lisa 10**Muud äritulud**

Tegevuskulude sihtfinantseerimise all on kajastatud 2000.aastal järgmised saadud sihtotstarbelised toetused:

Toetaja	Summa	Kuupäev	Eesmärk
Justiitsministeerium	150 000	24.04.2000 17.05.2000 13.07.2000	Juridica ja selle eriväljaannete ning õiguslase õppe- ja teaduskirjanduse kirjastamine ja levitamine
Riigi Prokuratuur	10 000	02.05.2000	Juridica ja Juridica International väljaandmine
Siseministeerium	50 000	26.05.2000	Juridica väljaandmine
Riigikohus	30 000	30.10.2000	Juridica ja Juridica International väljaandmine
Eesti Pank	50 000	15.12.2000	Juridica ja Juridica International väljaandmine
Riigikantselei Eurointegratsiooni Büroo	30 000	28.12.2000	Juridica International inglise keelse eriväljaande väljaandmine

Muude äritulude all on kajastatud 2000.aastal saadud sihtotstarbelised toetused

Toetaja	Summa	Kuupäev	Eesmärk
Notarite Koda	50 000	30.12.1999	Juridica ja Juridica International väljaandmine
Eesti Advokatuur	50 000	05.05.2000	Juridica väljaandmine
Mrs. Edda Harvey	63 148	03.08.2000	Juridica International väljaandmine
Eesti Õiguskeskus	40 000	19.10.2000	Juridica korruptsiooniteemalise erinumbri väljaandmine

03-07-2001

Lisa 11

Bilansivälised varad

31.12.2000.a seisuga viidi läbi Sihtasutuses Iuridicum Sihtasutuse Avatud Eesti Fondi poolt vastutavale hoiule antud raamatute inventuur. Kokku inventeeriti varasid summas 978 770 krooni. 31.12.1999.a sõlmitud lepingu alusel loobus Sihtasutus Avatud Eesti Fond nõudeõigusest realiseeritud raamatutest laekunud summadele. Vastavalt raamatupidamisseaduses kehtestatud heale raamatupidamistavale ei kajasta Sihtasutus Iuridicum raamatuid oma bilansis, vaid arvestust peetakse bilansivälisel kontrol. Raamatute müügist laekuvad summas kajastatakse müügitulude all.

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS SIHTASUTUS IURIDICUM NÕUKOGULE

1. Oleme kontrollinud Sihtasutus IURIDICUM 31.12.2000 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.
2. Sooritasime auditi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.
3. Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2000.a. finantstulemuseks 3 433 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2000.a. 687 631 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt Sihtasutus IURIDICUM majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2000.a.

08.märtsil 2001.a., Tartus



Ellen Tohvri
Vannutatud audiitor